

# NAMBORNER Amtliches Achungshlatt

Bekanntmachungsblatt

der











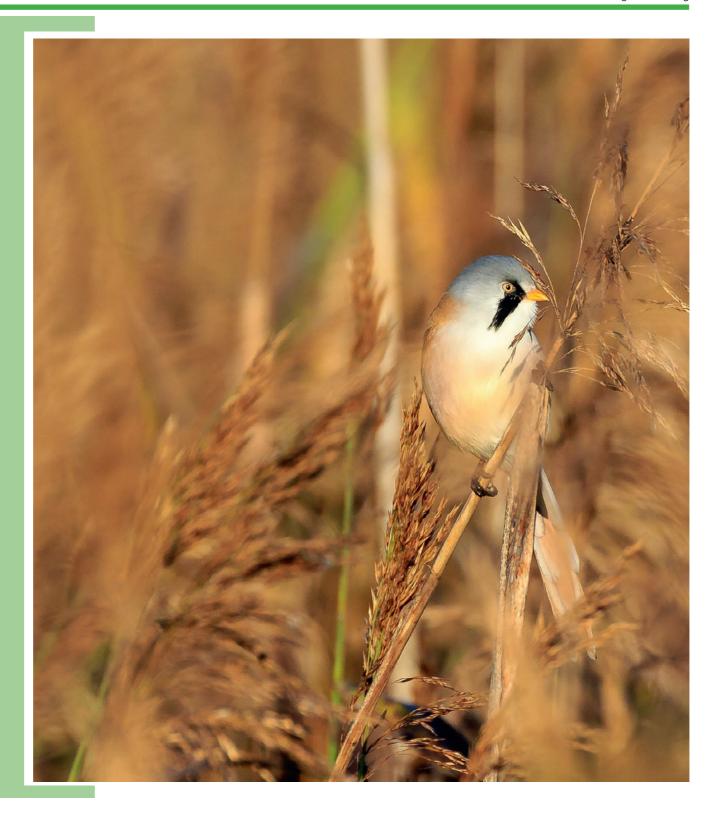








Baltersweiler • Eisweiler/Pinsweiler • Furschweiler • Gehweiler • Hirstein • Hofeld-Mauschbach • Namborn/Heisterberg • Roschberg



### Wichtige Rufnummern

NOTRUFE	
Polizei	110
Feuerwehr	112
Rettungsdienst	112
Krisentelefon f. Menschen mit psych.	
Erkrankungen	0172/6839078
Tag und Nacht erreichbar	00004/0005-0
Frauenhaus Neunkirchen	06821/9225-0
Nele e.V. Beratung gegen sex. Ausbeutung	0681/32043
von Mädchen	oder 32058
Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen"	08000 116 016
pro familia, Neunkirchen	06821/27677
KRANKENTRANSPORTE	
Rettungsleitstelle für das Saarland	19222
DRK-Rettungswache Marienkrankenhaus	06851/939680
KRANKENANSTALTEN Marienkrankenhaus St. Wendel	06851/5901
Marienhausklinik Ottweiler	06824/3070
Elisabethenkrankenhaus Birkenfeld	06782/180
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus	06841/162257
Homburg	
Christl. Hospizhilfe St. Wendel	06851/869701
Polizei	00054/000.0
Polizeinspektion St. Wendel	06851/898-0 06857/9003-13
Polizeiposten Namborn TECHN. HILFSWERK	00057/9003-13
Ortsverband Freisen	06855/6295
Geschäftsführer Merzig	06861/6638
WEHRFÜHRER	
Neumann Stephan, Wehrführer	06857/921525
Frei Florian, stellv. Wehrführer	06854/7780
Molter Martin, stellv. Wehrführer	0172/6614774
LÖSCHBEZIRKSFÜHRER	
Löschbezirksführer Namborn, Florian Frei	06854/7780
stellvertr. Lbzführer Namborn.	00004/1100
Dominik Werle	06854/7292
Löschbezirksführer Baltersweiler,	
Christian Bittel	06851/9398264
stellvertr. Lbzführer Baltersweiler	
Dennis Urban	0176/47391113
Löschbezirksführer Namborn-Mitte,	
(Eisweiler, Furschweiler, Hofeld, Roschberg) Martin Molter	0172/6614774
Löschbezirksführer Gehweiler,	0172/0014774
Kevin Fritz	06857/6373
stellvertr. Lbzführer Gehweiler,	00001,001.0
Thomas Schreier	06857/921080
Löschbezirksführerin Heisterberg,	
Mechthild Thull	06854/76896
stellvertr. Lbzführer Heisterberg,	
Achim Schumacher	06854/6239
Löschbezirksführer Hirstein Lbz-Führer Dennis Stephan	Tel.: 0177 6126118
Stelly. Tobias Zuschlag	Tel.: 06857 6000
ORTSVORSTEHER	101 00007 0000
Klein Mark, Baltersweiler	0159/03763167
Neis Michael, Eisweiler/Pinsweiler	0171/7533325
Rein Thomas, Furschweiler	06857/9009377
Haßdenteufel Lars, Gehweiler	06857/5373
Haßdenteufel Konrad, Hirstein	06857/6274
Schneider Heiko, Hofeld-Mauschbach	06857/921698
John Gräßer, Namborn/Heisterberg	0176/42711998
Jung Norbert, Roschberg SCHIEDSMANN	06857/5379
Müller Christian	0157/87892050
KATHOLISCHE PFARRÄMTER	2.2., 3. 302000
Namborn/Baltersweiler/Furschweiler	06854/8573
EVANGELISCHE PFARRÄMTER	
Ev. Gemeindeamt St. Wendel	06851/2500

Pfarrer Koepke, St. Wendel

Pfarrer Markus Karsch, Leitersweiler oder 06851/81850	06851/8007820
Krankenhauspfarrerin Hiob, St. Wendel Handy	0176/24049054
Gemeindebüro Wolfersweiler SCHULEN	06852/92307
Marienschule Namborn	06854/90895810
Sonderschule G Baltersweiler	06851/3160
KVHS - Frau Nadine Schuld	0163/6404090
vhsnamborn@web.de	
Freiwillige Ganztagsschule (ab 12.30 Uhr)	06854/90895823
KINDERGÄRTEN	
Furschweiler	06857/705
Hirstein	06857/242
Namborn	06854/76098
BEAUFTRAGTER für Menschen mit Behir	nderungen
Johann Schwan	06851/830534
SENIORENBEAUFTRAGTER	
Ralph Dörr	06851/3218
Altenhilfezentrum "St. Laurentius" 06857/69	9868
SENIORENSICHERHEITSBERATER	
Norbert Lesch	06852/7578
Sozialer- und Behinderten-Fahrdienst REVIERFÖRSTER	06851/939680
Hans Michel	06857/1508
MÜLLABFUHR / ABFUHR GELBER SACK	(
Fa. RMG	06821 / 9193873
EVS Kunden-Service-Center	0681 / 5000-555
WVW Wasser- und Energieversorgung	
Verbrauchsabrechnung	06851/8003-141, 142, 143
Technik-Hausanschlüsse	06851/80030
Störungsdienst (24h)	06851/80030
Störungsdienst Abwasser	0175/2951136
energis GmbH	
Verbrauchsabrechnung Gas + Strom	0681/90692660
energis-Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom:	0681/9069 - 2611
Störungsnummer Erdgas:	0681/9069 - 2610

# Störungsnummer Erdgas:

0681/9069 - 2610 Technik-Hausanschlüsse: 0681/4030 - 4030 Postagentur 015901373767

### Montag bis Freitag von 09.00 Uhr bis 18.30 Uhr Samstag von 09.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Datenschutzbeauftragter

Hans-Jürgen Kiefer Tel.: 06881 / 870 32 70 06881 / 870 83 39 Fax: E-Mail: datenschutz@namborn.de Saarländischer AnwaltVerein

24- Std. anwaltlicher Notdienst in Strafsachen

Telefon: 0172-6806275 Landesamt für Vermessung, Geoinformation

und Landentwicklung (LVGL) Schriftdolmetscher für Hörgeschädigte

0681 - 9712 400

www.schriftdolmetscher-saar.de

06851/4456

Abgabetermin für Manuskripte

Es ist erforderlich, dass Sie Ihre Manuskripte bis spätestens mittwochs um 12.00 Uhr über das CMS-System (www.cms.wittich.de) gesendet

(Bitte die Hinweise bei Änderung an Feiertagen im Innenteil beachten). Für später eingehende Manuskripte kann eine Veröffentlichung nicht mehr garantiert werden.

Reklamationen wegen Nichtzustellung des Amtsblattes nimmt der Verlag entgegen unter folgenden Nummern:

### 06502/9147-800

Die neue E-Mail-Adresse für Reklamationen ist: vertrieb@wittich-foehren.de

### **Amtlicher Tei**

# Wir sind für Sie da!

### Ihre Ansprechpartner bei der Gemeindeverwaltung Namborn

Gemeindeverwaltung Namborn,

Schloßstraße 13, Ortsteil Hofeld-Mauschbach

Telefonzentrale: (06857) 9003-0

Ihre(n) Ansprechpartner(in) erreichen Sie unter: (06857) 9003- und jeweilige Durchwahl-Nummer

Fax-Nummer: (06857) 9003-20 Email: rathaus@namborn.de Email: s.hilpuesch@namborn.de Internet: www.namborn.de

montags, dienstags und donnerstags	08:30 Uhr bis 12:00 Uhr
	13:30 Uhr bis 15:30 Uhr
mittwochs	08:30 Uhr bis 12:00 Uhr
	13:30 Uhr bis 18:00 Uhr
freitags	08:30 Uhr bis 12:00 Uhr

Das Einwohnermelde- und Ordnungsamt sind dienstags nachmittags geschlossen.

<b>Name</b> Sascha Hilpüsch Annika Becker Rainer Junk	Bürgermeister Vorzimmer geschäftsführender Beamter und Bürgerberater	<b>ZiNr.</b> 103 102 106	Durchwahl 23 22 26
Fachbereich I Zentrale Dienste Rainer Junk Kirsten Crummenauer Susanne Gerhart Gerd Scheffler Dominik Schaadt	(FB-Leiter)	106 105 104 104 105	26 25 24 24 27
Fachbereich II Finanzen, Kasse, Abwakaufmännische Angele Susanne Thies-Schmitt Ralf Groß Thekla Schnur Kathrin Thielen Christa Theis	genheiten	109 004 006 006	31 28 29 32
FB II - Abt. Kasse - Ralf Saar Anke Stromereder	(AbtLeiter)	007 007	17 18

Name		ZiNr.	Durchwahl
Fachbereich III			
Sicherheit, Ordnung,	Bürgerservice		
Tim Klewitz (FB-Leiter	)	003	14
Ivonne Schwan		001	48
Anne Staub-Hercules		001	11
Manuela Schwan		002	12
Fachbereich IV			
Bauwesen und Umw	elt		
Caroline Müller	(FB-Leiterin)	203	43
Heidi Jungen		201	41
Britta Rößler		204	44
Brigitte Schmitt		206	46
Fachbereich V			
Tiefbau, Baubetriebs	,	k	
- technische Angeleg	genheiten		
Jörg Rammacher	(FB-Leiter)	108	45
Ralf Groß		109	28
Heidi Jungen		201	41
Datenschutzbeauftra	igter	d	atenschutz@
Hans-Jürgen Kiefer			namborn.de
Kindertageseinrichtu	ıngen		
Furschweiler: Claudia		Tel.Nr.	06857 / 7 05
Hirstein: Jennifer Stra	ck	Tel.Nr.	06858 / 2 42
Namborn: Nora Thon		Tel.Nr. 068	854 / 7 60 98
Marienschule Sekret Meike Schneider	arıat	Tal 06054	/ 00 00 E0 10
Polizeiposten Namb	orn	iei. 06854 /	90 89 58 10
Sprechzeiten: montag		ochs 13.30 Uh	r - 16.30 Uhr
Telefonnummer: 0685			
Telefonnummer: 0685			

### Sitzung des Ortsrates Baltersweiler

### **Einladung**

Die nächste Ortsratsitzung findet am Dienstag, dem 08.09.2020 um 18.00 Uhr im Schulungsraum der freiwilligen Feuerwehr statt. Hierzu sind alle interessierte Bürgerinnen und Bürger recht herzlich ein-

Aufgrund der Situation bitte ich bei Teilnahme unter den vorgebenen

Anordnungen um Einhaltung des Mindestabstand und Tragen von Mundund Nasenschutz.

### Tagesordnung Öffentlicher Teil

- Annahme der 7. Niederschrift öffentlicher Teil - Top 1: vom 27.08.2020
- Top 2: Beratung und Beschlussfassung zur Durchführung des Begegnungstag, Martinsumzug und Volkstrauertag
- Vorberatung zur dörflichen Entwicklung / Erstellung eines - Top 3: Dorfentwicklungsplanes
- Top 4: Mitteilungen und Anfragen

### Nichtöffentlicher Teil

- Top 1: Annahme der 7. Niederschrift nicht öffentlicher Teil vom 27 08 2020
- Top 2: Bauangelegenheiten
- Top 3: Gemeindeeigene Grundstücksangelegenheiten
- Top 4: Mitteilungen und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

Mark Klein

Ortsvorsteher

### Einladung zur 6. Ortsratssitzung Namborn/Heisterberg

Am Donnerstag, den 10.09.2020 um 19 Uhr, findet die sechste Ortsratssitzung im Dorfgemeinschaftsraum an der Grundschule in Namborn statt.

### Tagesordnung: Öffentlicher Teil

TOP 1: Annahme der Niederschrift öffentlicher Teil vom 19.05.2020

TOP 2: Bestellung einer Schriftführerin/Schriftführer TOP 3: Beratung und Beschlussfassung verkehrsberuhigender Maßnahmen in der Blumen-, sowie in der Birkenkopfstraße

Beratung und Beschlussfassung zur Straßenverkehrsbe-

schilderung im St. Floriansweg

TOP 5: Beratung und Beschlussfassung über die Anlegung eines

Urnengrabfeldes

Beratung und Beschlussfassung über die Aufstellung eines TOP 6:

Bebauungsplanes "Solarpark auf der Scheib"

TOP 7: Beratung und Beschlussfassung über die Teiländerung des Flächennutzungsplanes für den geplanten "Solarpark auf

**TOP 8:** Informationen und Anfragen öffentlicher Teil

### Nichtöffentlicher Teil

TOP 9: Annahme der Niederschrift nichtöffentlicher Teil 19.05.2020

TOP 10: Baumaßnahmen/-angelegenheiten

**TOP 11:** Informationen und Anfragen nichtöffentlicher Teil

John Gräßer Ortsvorsteher

TOP 4:

### Gemeindekasse am 15.09.2020 geschlossen

Die Gemeindekasse ist **am Dienstag, dem 15.09.2020** wegen einer Schulung für den Publikumsverkehr ganztägig geschlossen. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an Frau Schnur, Tel.: 06857/9003-29. Ich bitte um Beachtung.

Namborn, den 10. September 2020

Der Bürgermeister Sascha Hilpüsch

### Illegale Abfallentsorgung im Ortsteil Roschberg



Bereits zum dritten Mal in diesem Jahr wurde an der Straße "Zum Klingelberg" (im Bereich des früheren Steinbruchs) illegal Haus- und Sperrmüll

Die Entsorgung von diesen illegalen Ablagerungen durch die Gemeinde wegen achtlosen Handlungen einiger Mitmenschen musste auf Kosten der Allgemeinheit vorgenommen werden.

Die illegale Müllentsorgung in der Natur, im Wald oder generell auf öffentlichen Flächen stellt nach den Vorschriften des Kreislaufwirtschaftsgesetzes eine Ordnungswidrigkeit dar, welche mit einem Bußgeld geahndet wird.

Ermittlungen zum Verursacher blieben bislang erfolglos.

Sachdienliche Hinweise werden an die Polizei Namborn unter der Tel.-Nr. 06857/9003-13 erbeten.

Namborn, den 01.09.2020

Der Bürgermeister als Ortspolizeibehörde (Sascha Hilpüsch)

### Bereitschaftsdienste

### **Arztenotdienst**

Unter der Rufnummer 116117 ist der diensthabende Arzt unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen: Montags, dienstags und donnerstags von 18 bis 8 Uhr des darauf folgenden Tages. Mittwochs und freitags von 13 bis 8 Uhr des darauf folgenden Tages. An Wochenenden von Samstagmorgen 08.00 Uhr bis Montagmorgen 08.00 Uhr und an Feiertagen, sowie an den so genannten Brückentagen.

Bereitschaftsdienstpraxis am Marien-Krankenhaus St. Wendel zuständig für die Gemeinde Namborn, Rufnummer 01805/663007 (0,14 Euro/Minute aus dem Festnetz, Mobilfunknetz-Preise abweichend)

### Zahnarzt

### 05./06.09.2020

N. Ertz, Neunkirchen/Wellesweiler, Tel. 06821/41671

Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung. Auch im Internet unter www.zahnaerzte-saarland.de finden Sie den aktuellen zahnärztlichen Notfalldienst. Die Patienten-Informationsstelle der saarländischen Zahnärzte erreichen Sie jeden Mittwoch von 14 bis 16 Uhr unter 0681/5860825.

### Hals- Nasen-Ohrenarzt / Augenärzte/Kinderärzte

Unter der Rufnummer 116117 ist der diensthabende Arzt/die diensthabende Ärztin zu folgenden Zeiten zu erreichen:

- montags, dienstags und donnerstags von 18.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages
- mittwochs und freitags von 13.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages
- samstags von 08.00 Uhr bis montags 08.00 Uhr
- an gesetzlichen Feiertagen sowie am 24. und 31. Dezember sowie an so genannten Brückentagen von 08.00 bis 08.00 Uhr des darauf folgenden Tages

### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis St. Wendel

Marienkrankenhaus St. Wendel, Am Hirschberg 1, 66606 St. Wendel Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Homburg

Im Universitätsklinikum des Saarlandes Gebäude 57.2 Chirurgie

### Kinderärztliche Bereitschaftspraxis

In der Marienhausklinik St. Josef Kohlhof Klinikweg 1-5, 66539 Neunkirchen

### Tierärztlicher Notdienst

### 05./06.09.2020

Tierärztinnen Dörr / Zimmer-Junk, Stiftstr. 14, 66740 Saarlouis (06831) 12 12 42

http://www.tierarztpraxis-saarlouis.de/ tieraerzte.doerr.junk@t-online.de

### Dienstbereite Apotheken

05.08.2020	Annen-Apotheke, 66606 St. Wendel, St. Annen-Str. 10,
	Telefon 06851/800010

06.08.2020 Allerburg-Apotheke, 66640 Namborn-Eisweiler Allerburg

16, Telefon 06857 9002979 07.09.2020 Wendalinus-Apotheke, 66606 St. Wendel, Jahnstr. 4,

Linden-Apotheke, 66606 St. Wendel-Bliesen, Kirchstraße 08.09.2020

3a, Telefon 06854/76911 09.09.2020 Glocken-Apotheke, 66640 Namborn, Hauptstr. 8, Telefon

06854/8996 10.09.2020 Brühl-Apotheke, 66649 Oberthal, Im Brühl 2, Telefon

06854/802415

11.09.2020 Mauritius-Apotheke, 66649 Marpingen-Alsweiler, Tholeyer Str. 27, Telefon 06853/922040

### Die Verwaltung informiert

### Nutzung der Schulturnhalle in Namborn und der Turnhalle in Furschweiler im Zeitraum vom 01.10.2020 bis 31.03.2021

### Aufstellung der Winterbelegungspläne

Vereine, Verbände und Organisationen, die in der Winterperiode 2020/21 die Schulturnhalle in Namborn oder die Turnhalle in Furschweiler regelmäßig zu Trainingszwecken nutzen möchten werden gebeten, dies bis

spätestens zum 15. September 2020

bei der Gemeindeverwaltung Namborn schriftlich anzuzeigen. Ich bitte bei der Beantragung der Trainingszeiten darauf zu achten, dass aufgrund der Belegung der Schulturnhalle der Marienschule in Namborn durch die Freiwillige Ganztagsschule die Nutzungszeiten in der Regel erst ab 17.00 Uhr vergeben werden können. Weiterhin kann die Nutzung der Halle erst nach Abschluss der Umbaumaßnahme erfolgen.

Namborn, den 01. September 2020 Der Bürgermeister (Sascha Hilpüsch)

### **Urlaub des Försters**

Der Förster des Forstbetriebsverbandes Oberthal-Namborn, Herr Michel, befindet sich in der Zeit **vom 07.09. bis einschließlich 25.09.2020** im Urlaub.Während des Urlaubs finden keine Sprechstunden bei der Gemeindeverwaltung Oberthal statt.

Namborn, 27.08.2020 Sascha Hilpüsch Bürgermeister

# Rotary-Hilfe-Tholey-Bostalsee e.V. & Partner starten 7 Sammel-Aktionen für den guten Zweck

Alle Schulen & Kitas, alle Vereine, alle Unternehmen, alle Verwaltungen und buchstäblich alle Menschen guten Willens können "mitmachen".

Außer "gutem Willen" und "Spaß am Helfen", sowie persönlichem Interesse an den aktuellen Themen "Umweltschutz & Recycling", die derzeit Menschen aller Altersklassen, aller Bildungsschichten, aller Einkommensverhältnisse stark bewegen, benötigt man nicht viel, um sich an diesen 7 Sammel-Aktionen zu beteiligen.

JEDER EINZELNE, in jedem einzelnen Haushalt mit der ganzen Familie und auch alle Arbeitende im Home-Office, in jedem Unternehmen die verbliebenen Mitarbeiter, in jeder Verwaltung die verbliebenen Mitarbeiter in den Krisenstäben, alle können mitten in der CO-RONA-KRISE beginnen, im ganz kleinen Rahmen ab sofort GUTES ZU TUN. Investitionen sind nicht erforderlich. Ein gutes "Mitmach-Gefühl" ist stattdessen garantiert.

Denn Sie können Ihre Zeit sofort an jedem Ort, wo Sie sich aufhalten, nutzen, um keinen unnötigen Müll mehr dort zuzulassen, wo es stattdessen **nutzbare Alternativen** für kleines Sammel-Gut gibt.

Der Rotary Club Tholey-Bostalsee hat nämlich in Kooperation mit der Gudd-Zweck UG insgesamt "7 Sammel-Aktionen" gestartet, deren Sammel-Gut jeweils einem sozialen Zweck zukommen wird.

Landrat Udo Recktenwald hat daher gerne bereits vor der Corona-Krise die "Landkreis-Schirmherrschaft" aufgrund seiner Zuständigkeit für die höheren Schulen (Gymnasien & Gemeinschaftsschulen) übernommen. Bürgermeister Sascha Hilpüsch hat sich ebenfalls bereit erklärt, die "Gemeinde-Schirmherrschaft" in seiner Gemeinde NAMBORN aufgrund seiner Zuständigkeit für die Grundschulen und Kitas zu übernehmen - denn diese wichtigen Themen "Umweltschutz & Reycling" sollen in vielen Köpfen dauerhaft und nachhaltig "verankert" werden. Das geht am besten durch "aktives Mit-Sammeln" an möglichst vielen Stellen. Alle anderen Bürgermeister im Landkreis St. Wendel werden nach erneuter Öffnung der Schulen & Kitas ebenfalls vom Rotary Club Tholey-Bostalsee angesprochen und gebeten werden, in Ihren Gemeinden auch die "Gemeinde-Schirmherrschaften" übernehmen und diese 7 Sammel-Aktionen zu unterstützten.

Und bis alle Sammler/Mitmacher zu Hause eine ordentliche Menge/Tüte über mehrere Wochen/Monate gesammelt haben werden, ist die CORO-NA-Krise hoffentlich vorbei und von uns allen gemeinsam gemeistert worden, sodass jedem dann die Abgabe des Sammel-Gutes noch viel mehr Spaß machen und ein tiefes Gefühl der Zufriedenheit über das "persönliches Mitmachen" vermitteln wird.

Diese in Zukunft noch wichtigeren Themen "Umweltschutz & Reycling & Upcycling" sollen durch die 7 Sammel-Aktionen in möglichst vielen Köpfen dauerhaft und nachhaltig "verankert" werden. Das geht am besten durch "aktives Mit-Sammeln" an möglichst vielen Stellen im ganzen Landkreis St. Wendel.

Acht **Abgabe-Stellen** für das Sammelgut wurden dafür vorerst in der Region eingerichtet: (1) Wertstoffhof in Wolfersweiler, (2) Bauhof in Freisen, (3) Café Edelstein in Oberkirchen, (4) Rathaus in Oberthal, (5) Wertstoff- und

BRILLEN
ohne GRENZEN

Helfen Sie mit!
www.brillen-ohne-grenzen.de







Entsorgungshof in St. Wendel, (6) Wertstoffhof in Marpingen-Alsweiler, (7) Wertstoffhof in Hasborn-Dautweiler, (8) Rathaus in Namborn.

Beachten Sie bitte die jeweiligen Öffnungszeiten und halten Sie sich in Corona-Zeiten an alle Vorschriften (z.B. Ausgangsbeschränkungen, Abstandsgebot 1,5 bis 2 m, eventuelle Masken-Pflichten, Hygienevorschriften usw.)

Hier finden Sie alle Sammel-Stellen mit Adressen und Öffnungszeiten: https://www.gudd-zweck.de/guddzweck-aktionen/sammelstellenuebersicht/



Das Sammelgut wird in Kooperation mit einem regionalen Verwerter regelmäßig an den o.g. Abgabe-Stellen ordnungsgemäß abgeholt und den geeigneten Recycling-Unternehmen zugeführt.

Den Erlös aus den Verwertungen führt der gemeinnützigen Verein "Rotary-Hilfe-Tholey-Bostalsee e.V." bei DECKELohne-GRENZEN dem internationalen Hilfs-Projekt END-POLIO-NOW (weltweite Bekämpfung der Kinderlähmung)







zu, bei KRONKORKEN- und ALUDECKELohne-GRENZEN werden "regionale Hilfs-Projekte" unterstützt. NATURKOR-KEN gehen als kostenloses Bastel-Material an Kitas, mit BRIEFMARKEN & POSTRKARTEN wird BETHEL in Bielefeld unterstützt. BRILLEN gehen an BRIL-LEN-ohne-GRENZEN.

Ganz WICHTIG: Nur wer "sortenrein" sammelt und das Sammelgut "striktgetrennt" abliefert, kann "mitmachen" — vermengtes Sammelgut ist nicht verwertbar und absolut schädlich im System.

Es gilt daher das Prinzip des **DGT-Sammelns:** 

https://www.gudd-zweck.de/gudd-zweck-aktionen/deckel-ohne-grenzen/konzeption-regeln/



Umfassende Informationen zu allen Sammel-Themen finden Sie unter: www.gudd-zweck.de



**BRILLEN** ohne GRENZEN Helfen Sie mit! www.brillen-ohne-grenzen.de

**DECKEL** ohne GRENZEN Helfen Sie mit! www.deckel-ohne-grenzen.de

**KRONKORKEN** ohne GRENZEN Helfen Sie mit! www.kronkorken-ohne-grenzen.de

**ALUDECKEL** ohne GRENZEN Helfen Sie mit! www.aludeckel-ohne-grenzen.de

**KORKEN** ohne GRENZEN Helfen Sie mit!

www.korken-ohne-grenzen.de

BRIEFMARKEN ohne GRENZEN

Helfen Sie mit! www.briefmarken-ohne-grenzen.de

**POSTKARTEN** ohne GRENZEN Helfen Sie mit! www.postkarten-ohne-grenzen.de

### Kleiderkammer wieder geöffnet

Kleiderkammer Furschweiler des DRK Kreisverbandes St. Wendel wieder geöffnet. Die Kleiderkammer des DRK Kreisverbandes St. Wendel ist seit Dienstag dem 14.07.2020 jeweils Dienstags von 14.00 bis 16.00 Uhr im Schulgebäude (unter dem Kindergarten) für jedermann geöffnet. Kleidung, Bettwäsche usw. gibt es bei uns kostenlos. Seit Corona sind wir gut ausgestattet. Wir verfügen über hochwertige Kinder, Damen und Herren Bekleidung. Auch bei uns gelten die Corona Regeln wie Mundschutz, Abstand halten und so weiter. Kunden sind uns herzlich willkommen.

Ihr Team Kleiderkammer Furschweiler.

### Der Jugendbeauftragte informiert...



In den Herbstferien nehmen wir euch mit nach München. Zusammen mit dem NS-Dokumentationszentrum begeben wir uns mit euch auf Spurensuche rund um das Thema "Konzentrationslager Dachau" in und um München. In verschiedenen Workshops werden wir der Frage nach der Rolle der Jugendlichen im Nationalsozialismus nachgehen und treffen unter anderem den Überlebenden Ernst Grube zu einem Zeitzeugengespräch. Neben dem Bildungsangebot, in dem ihr Geschichte hautnah erlebt, gibt es natürlich die Möglichkeit München auf eigene Faust oder mit uns zu erkunden. Die Kosten belaufen sich auf 160,00€ pro Person inklusive An- und Abreise mit der Bahn, Übernachtung im Hostel mit Frühstück und allen Eintritten zu offiziellen Programmpunkten.

Weiter Infos und Anmeldung unter www.ideeon.info

Christian Schneider

# Gemeinden im Landkreis St. Wendel modernisieren Verwaltung

### Kommunen führen einheitliches Dokumentenmanagementsystem ein

St.Wendel. Die Gemeinden im Landkreis St. Wendel und der Kreis selbst modernisieren ihre Verwaltungsabläufe und gehen dabei gemeinsam den Weg der Digitalisierung. In Kooperation führen Kreis und alle Kommunen Im Landkreis ein elektronisches Akten- und Dokumentenmanagementsystem (DMS) ein. Mit diesem System sollen Anliegen von Bürgerinnen und Bürgern künftig schneller bearbeitet werden und der Austausch zwischen den Kommunen und dem Landkreis vereinfacht werden. Vor wenigen Tagen kamen die Bürgermeister der Kreiskommunen und Vertreter des Softwareunternehmens codia im Marpinger Rathaus zusammen, um den Start des DMS-Systems im gesamten Landkreis anzukündigen.

Mit dem neuen System sollen die Arbeitsabläufe in den Verwaltungen im Sinne der Bürgerinnen und Bürger optimiert werden. Die Kreiskommunen sind dabei die ersten Städte und Gemeinden im Saarland, die die Vorgaben des Onlinezugangsgesetzes umsetzen.



Die Kommunen setzen bei diesem Zukunftsprojekt auf Zusammenarbeit zwischen den Verwaltungen. Sowohl bei der Planung des Systems, der Anschaffung der Software, als auch bei der Wartung und Betreuung des Systems. Durch diese interkommunale Zusammenarbeit bilden sich Synergien und es werden kosten eingespart

Bei der Umsetzung werden Kommunen und Kreis dabei von der Landesregierung finanziell gefördert und unterstützt.

Kommunen und Landkreis haben sich bei der Umsetzung gemeinsam für das eAkten-System "d.3ecm" des Herstellers d.velop AG entschieden, das für den Einsatz in öffentlichen Verwaltungen entwickelt und optimiert wurde. In den acht Kommunen des Landkreises St. Wendel werden unter anderem eine verwaltungsweite Schriftgutverwaltung nach einem einheitlichen Aktenplan sowie die Einbindung der jeweiligen Finanz- und Veranlagungsverfahren zusammen mit der digitalen Steuerakte umgesetzt. Durch die vereinfachte Terminkoordination, den fachlichen Austausch unter den Kommunen und die gemeinsamen Schulungen im Rahmen der interkommunalen Kooperation werden Kosten gespart und es entstehen Potenziale, einander in den Verwaltungen noch einfacher zu unterstützen. Mithilfe der eAkte schaffen die Kommunen und der Landkreis für ihre Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter digitale Arbeitsplätze sowie die notwendige Flexibilität und Mobilität, um auch in Krisenzeiten wie der Corona-Pandemie handlungsfähig und für den Bürger ansprechbar zu bleiben.

### Nachbericht Ferienfreizeit Namborn

Am 10.08. startete die erste Ferienfreizeit des Jugendbüros Namborn. 21 Kinder und fünf Betreuer quartierten sich für fünf Tage, von 10:00 - 18:00 Uhr beim Obst- und Gartenbauverein Baltersweiler ein um in der Zeit Spiele, Spaß und Workshops gemeinsam zu erleben. Unter den Bestimmungen eines speziell für diesen Anlass erstellten Hygienekonzepts, konnten die Kinder in Workshops wie "Fitness für Kinder" mit dem Personal-Trainer Philippe Schorr oder "T-Shirt Batiken" zusammen mit dem Familienberatungszentrum Oberthal, sich richtig austoben und ihrer Kreativität freien Lauf lassen. Zusätzliche Angebote waren die große Lagerolympiade in der Teamplay an erster Stelle stand, eine Schatzsuche rund um Baltersweiler und ein Musikworkshop mit dem Sänger Steffen Jung, der für die Band "Lebensmusiker" eingesprungen ist, da diese Krankheitsbedingt den Bandworkshop leider absagen musste. Ein Highlight der Freizeit war aber auch die Verpflegung durch selbstgebackte Kuchen der Frauen des OGVs und das Mittagessen, das täglich von der Firma Loth aus Namborn serviert wurde.

Ein besonderer Dank geht an Susanne Ost, die uns in den Vorbereitungen sehr unterstützt hat. Außerdem bedanken wir uns bei allen Ehrenamtlern, die freiwillig dazu beigetragen haben, dass Kinder, trotz schwieriger Zeiten, diese Möglichkeit geboten bekommen haben; den Kuchenbäckern (die warn echt richtig gut) und dem gesamten OGV für das Vertrauen; Mark Klein, der uns an mehreren Tagen unterstützt und eine Kiste voller Spielsachen gespendet hat; Tanja Schirra und dem gesamten Ortsverband, für die Nutzung der Tische und Bänke. Ganz herzlich möchten wir uns auch für das Vertrauen der Eltern und bei den Kindern bedanken. Wir hoffen euch nächstes Jahr wieder auf der Freizeit zu sehen. bis dahin

Viele liebe Grüße Christian

# Sprechstunden

### Sprechstunde des Rentenberaters

Der Rentenberater Herr Kurt Lißmann hält dienstags alle 14 Tage im Rathaus der Gemeinde Namborn, Zimmer 1, eine Sprechstunde ab. Terminvereinbarung unter 06857/9003-11 ist erforderlich.

### Seniorenbeauftragter

Ralph Dörr, Baltersweiler, Nachtigallenweg 6 Telefon: 06851/3218, Fax: 06851/840548 E-Mail: Doerr.Baltersweiler@t-online.de

### Seniorensicherheitsberater

Norbert Lesch, Wolfersweiler, Ernst-Heinz-Straße 13

Telefon: 06852/7578

E-Mail: Norbert.Lesch@gmx.net

### Beauftragter für Menschen mit Behinderungen

Johann Schwan, Baltersweiler, Zum Honigborn 9

Telefon: 06851/830534

E-Mail: johann.schwan@hotmail.de

### Sprechstunde des Revierförsters Michel

Der Revierförster des Forstbetriebsverbandes Oberthal/Namborn hält jeden Mittwochnachmittag im Rathaus der Gemeinde Oberthal, Brühlstraße 4, in der Zeit von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr eine Sprechstunde ab. Er ist in dieser Zeit unter der Telefonnummer 06854/901748 zu erreichen.

### Polizeiposten Namborn

Der Polizeiposten ist im Rathaus (Zimmer 3) montags in der Zeit von 10:00 Uhr bis 12.00 Uhr, mittwochs von 13.30 Uhr bis 16.00 Uhr erreichbar. Fernmündlich sind sie unter der Rufnummer 06857/9003-13 zu erreichen. Außerhalb der Sprechstunden wenden Sie sich bitte an die Polizeiinspektion St. Wendel: Rufnummer 06851/898-0 oder Notruf 110

### **Familienberatungszentrum** Namborn/Oberthal

Hauptstraße 78 in 66649 Oberthal Ansprechpartnerin: Frau Nadine Grewe Tel.: 06854/3284125 oder 0151/20324940

Fax: 06854/3283086

nadine.grewe@stiftung-hospital.de

### Selbsthilfegruppen des TV Liebenburg 2004

Koronar- und Diabetikersportgruppen

Die Übungsstunden der Koronarsportgruppe des TV Liebenburg findet jeden Montag (außer Sommerferien) von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr in der Liebenburghalle statt. Allerdings ist diese Gruppe völlig ausgelastet, so dass keine weiteren Personen in diese Gruppe aufgenommen werden können. Alternativ steht die gemischte Diabetiker und Koronarsportgruppe zur Verfügung. In dieser Gruppe sind noch Plätze frei. Die Übungsstunden finden jeden Mittwoch von 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr ebenfalls in der Liebenburghalle statt. Übungsleiterin ist Frau Ute Jacobs.

Seniorengruppe "Fit und vital älter werden"

Die Übungsstunde der Seniorengruppe "Fit und vital älter werden" des TV Liebenburg findet ebenfalls jeden Montag (außer Sommerferien) von 20.00 Uhr bis 21.00 Uhr in der Liebenburghalle statt. Auch in dieser Gruppe sind noch einige Plätze frei. Auch Frauen sind willkommen. Übungsleiterin ist Frau Gerlinde Schreier.

Infos zu allen Gruppen bei Rolf Schreier unter 06857 / 5475

### Förderverein "Netz für neues Leben e.V."

Der Förderverein "Netz für neues Leben e.V." ist ein gemeinnütziger und beim Amtsgericht St. Wendel eingetragener Verein der sich folgende Ziele gesetzt hat: An Brustkrebs erkrankten Frauen soll:

Hilfe zur Selbsthilfe, Aufklärung, Beratung und finanzielle Unterstützung geboten werden, dort wo die gesetzlichen Leistungen nicht ausreichend sind. Sie können diesem Verein als Mitglied beitreten oder ihn mit einer Spende unterstützen.

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter folgender Adresse:

Förderverein "Netz für neues Leben e.V.", Am Hirschberg, 66606 St. Wendel, Telefon: 0681-8910482 (Dipl.-Psych. Corinna Krause).

E-Mail: corinnakrause@psychologiesaar.de.

### "Paten mit Herz"

Ehrenamtliche unterstützen ältere, alleinstehende Menschen vor Ort. Wollen Sie sich engagieren oder brauchen Sie Unterstützung? Rufen Sie uns an:

Tel. 06851/59-2004 oder 0171-3086494

### **Deutscher Kinderschutzbund** Landesverband Saarland e.V.

Projekt UFER St. Wendel, Wendalinusstr. 29, 66606 St. Wendel Tel: 0175-7153140, E-Mail: dksb-karola.matschke@gmx.de Ansprechpartnerin: Karola Matschke

### **Deutsche Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See**

Der ehrenamtliche Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See, Alfred Diehl, Schulstraße 15, 66640 Namborn-

Furschweiler, berät in sozialversicherungsrechtlichen Fragen der gesetzlichen Renten-, Kranken- und Pflegeversicherung.

Darüber hinaus werden Anträge aus dem Bereich der gesetzlichen Rentenversicherung sowie für die Knappschaft auf Kranken- und Pflegeversicherungsleistungen aufgenommen.

Terminabsprachen sind telefonisch unter der Rufnummer 06857 5408 erforderlich.

# Mitteilungen der Ortsvorsteher



### Baltersweiler

Ortsvorsteher: Mark Klein Tel.: 0159/03763167

### Einladung zur Ortsratssitzung Baltersweiler

Verehrte Bürgerinnen und Bürger,

die nächste Sitzung des Ortrates Baltersweiler findet am Dienstag dem 08.09.2020 um 18.00 Uhr im Schulungsraum unserer Feuerwehr statt, zu der ich alle interessierten Bürger und Bürgerinnen aus Baltersweiler recht herzlich einlade.

Die Tagesordnung entnehmen Sie dem Amtlichen Teil.

Aufgrund der Situation bitte ich bei Teilnahme unter den vorgebenen Anordnungen um Einhaltung des Mindestabstand und Tragen von Mundund Nasenschutz.

Mit freundlichen Grüßen und ein schönes Wochenende Mark Klein Ortsvorsteher

### Hilfsaktion im Dorf

Verehrte Bürgerinnen u. Bürger,

unsere freiwilligen Helferinnen und Helfer sind weiterhin gerne für Sie da!!

Geschuldet der Pandemie "Covid 19 "helfen sie betroffenen Mitbürger/ innen, insbesondere denen die zur Risikogruppe ab 65 Jahren zählen,die Nahversorgung mit Lebensmittel und den allgemeinen Besorgungen des täglichen Bedarfs zu gewährleisten.

- Sandra Schlechter, Roschberger Str., Tel: 0176- 22696265

- -Beate Drews & Kurt Lissmann, Ahornweg, Tel: 06851-867933 oder 0151-70114010 - Nicole Lissmann, Akazienweg, Tel: 0160- 7631330 oder 06851- 82607
- Heike & Detlef Maldener, Bahnhofstraße, Tel: 06851- 9744974 oder 0177-3374206
- Anja Klos, Im Gründchen, Tel: 0173- 7595747 oder 06851- 937675
- Margret Schmitt, Weiherstraße, Tel: 06857- 6673
- Andreas Forse, St. Wendeler Str., Tel: 06851-70079 oder
- Marvin Stutz, St. Wendeler Str., Tel: 0179- 9332471 Niklas Bender, St. Wendeler Str., Tel: 0170 6057761
- Michael Mees, Alsfasser Str.( WND), Tel: 0151- 52211536
- Nicole & Mark Klein, Friedhofstraße, Tel: 06851- 9733054 oder 0159-03763167

Halten Sie sich zu ihrem eigenen Schutz und deren anderen Menschen an die " AHA " Regel!!

- Abstand halten
- Hygieneregel einhalten
- Altagsmaske tragen

Wünsche unseren Mitbürgerinnen und Mitbürger weiterhin alles Gute, ein schönes Wochenende und bleiben Sie gesund!

Ihr Ortsvorsteher

Mark Klein



### Eisweiler/Pinsweiler

Ortsvorsteher: Michael Neis Tel.: 0171/7533325, E-Mail: michael-neis@t-online.de

### Spielplatz gesperrt

Wegen akuter Windbruchgefahr eines Weidenbaumes ist der Spielplatz in Eisweiler, aus Sicherheitsgründen, bis auf weiteres gesperrt. Der sicherheitsgefährdete Baum wurde überprüft und die Baumarbeiten werden in Kürze ausgeführt. Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahme.

### Auswertung Geschwindigkeitsanzeige **Pinsweiler**

Erschreckendes Ergebnis der Geschwindigkeitsmessungen in der Nohfelder Straße in Pinsweiler.

Von 50.032 gemessenen Fahrzeugen fuhren 41.016 zu schnell.

Erlaubte Geschwindigkeit: 50km/h

Zeitraum d. Messungen: 17.07.2020 -08.08.2020

Geschwindigkeitsübertretung: 82 %

Übersicht gefahrene Geschwindigkeit - Anzahl der Messungen

Geschwindigkeit Anzahl 50 - 60 km/h: 26.327 60 - 70 km/h: 11.918 70 - 80 km/h: 2.292 80 - 90 km/h: 371 90 - 100 km/h: 83 100 - 110 km/h: 12 Über 110 km/h: 13

# Auswertung Geschwindigkeitsanzeige Herrenwald

Ergebnis der Geschwindigkeitsmessungen am Herrenwald in Eisweiler. Von 48.360 gemessenen Fahrzeugen fuhren 31.913 zu schnell.

Erlaubte Geschwindigkeit: 50km/h

Zeitraum d. Messungen: 17.07.2020 -12.08.2020

Geschwindigkeitsübertretung: 66 %

Übersicht gefahrene Geschwindigkeit - Anzahl der Messungen

Geschwindigkeit Anzahl 50 - 60 km/h: 23.415 60 - 70 km/h: 7.274 70 - 80 km/h: 1.010 80 - 90 km/h: 152 90 - 100 km/h: 38 100 - 110 km/h: 13 Über 110 km/h: 11

Gemessene Höchstgeschwindigkeit 123 km/h

Ihnen ein schönes sonniges Wochenende

Michael Neis Ortsvorsteher





Ortsvorsteher: Lars Haßdenteufel Tel.: 06857/5373, E-Mail: lars.hassdenteufel@gmx.de

# Abfuhrtermine Müll und Wertstoff in Gehweiler

### Nächste Abfuhrtermine in unserem Ortsteil:

Restmülltonne: Montag 07. September / Montag 21. September Biotonne: Donnerstag 10. September / Donnerstag 24. September Papiertonne: Donnerstag 17. September / Donnerstag 15. Oktober Gelbe Säcke: Mittwoch 16. September / Mittwoch 30. September Die Gefäße und Säcke sollten bis spätestans 5 Uhr in der Frühe bereitstehen, daher empfiehlt es sich sie tags vor der beabsichtigten Leerung bereitzustellen-

Bei der Abfuhr der blauen Papiertonne kam es bei den letzten Leerungen zu Verzögerungen von bis zu drei Tagen. Darauf haben wir leider keinen Einfluß, und die oben angegebenen Abfuhrtermine sind die offiziell gültigen. Lars Haßdenteufel

### Termine und Veranstaltungen

Folgende Termine in den nächsten Tagen wurden von unseren Gehweiler Vereinen, Verbänden und Clubs angekündigt:

04. September 20 Uhr HEIMSPIEL DART Die Fußkranken 3 Sportheim 05. September 9 Uhr 30 ARBEITSEINSATZ WASSERTRETANLAGE "FARTHELBORN" SPD Gehweiler und Helfer Wassertretanlage

05. September 19 Uhr HEIMSPIEL DART Die Fußkranken 2 Sportheim

08. September VORSTANDSSITZUNG Gospelchor

09. September 19 Uhr PROBE Gospelchor Kirche St. Michael

- 11. September 17 Uhr ÜBUNG Jugendfeuerwehr Gehweiler/Hirstein
- 16. September 19 Uhr PROBE Gospelchor Kirche St. Michael
- 16. September 19 Uhr TREFF UND SINGEN Eichbachsänger Dorfgemeinschaftsraum
- 20. September HEIMSPIEL FUßBALL 1. und 2. Mannschaft SV Gehweiler Auenstadion
- 23. September 19 Uhr PROBE Gospelchor Kirche St. Michael
- 25. September 19 Uhr HEIMSPIEL DART Die Fußkranken 3 Sportheim
- 26. und 27. SEPTEMBER OPEN AIR KIRMES "MICHELSKEERB"SV Gehweiler Auenstadion
- 25. bis 28. September KIRMESTAGE "MICHELSKEERB" Gasthaus "Zum Chemitz
- 26. September 20 Uhr HEIMSPIEL DART Die Fußkranken 2 Sportheim
- 26. September 10 Uhr AUSFLUG Jugendfeuerwehr Gehweiler/ Hirstein 27. September HEIMSPIELFUßBALL 1. und 2. Mannschaft SV Gehweiler Ausgestadien
- 28. September "Keerwemontag" HACKBRATENESSEN Gasthaus Zum Chemitz
- 29. September 19 Uhr PROBE Gospelchor Kirche St. Michael

Wir bitten die Vereine, Verbände und Clubs um Mitteilung über anstehende oder geplante Aktivitäten um diese an dieser Stelle nach den allmähligen Lockerungen der Pandemie-Verordnungen zu veröffentlichen.

Bei allen Veransttaltungen gelten die allgemeinen und aktuellen Richtlinien zum Infektionsschutz!

"Bleibt gesund!"

"Gehweiler hat Zukunft - GEMEINSAM!"

Lars Haßdenteufel

### Ortsratssitzung verschiebt sich

Die für den 08. September geplante und an dieser Stelle mitgeteilte Sitzung des Ortsrates wird verschoben. Grund hierfür sind Terminverschiebungen, Der neue Termin wird in der kommenden Woche an dieser Stelle veröffentlicht werden.

**Euer Ortsrat** 

i. V Lars Haßdenteufel

# Hochwasserschutz Hohlweg - untere Eichertsbachstraße

Ende vergangener Woche wurden die angekündigten Arbeiten zum Abschluß der Hochwasserschutzmaßnahmen in diesem Bereich abgeschlossen.

Hochwasserschutz? Zur Zeit durchleben wir gerade wieder eine Dürreperiode, wie bereits in den Jahren 2018 und 2019. So waren in den letzten 5 Monaten(!) die Niederschlagsmengen jeweils um mindestens 50 Prozent zu gering. Und das nach bereits viel zu trockenen Jahren. Die Wissenschaft ist sich bis auf eine verschwindend geringe Zahl von Leugnern einig, das der Klimawandel nicht nur Fakt ist, sondern das Tempo der Veränderungen achneller ist als eigentlich befürchtet. Dies wird wohl auch in den Kommenden Jahren nicht nur Realität sein, sondern der Trend wird sich wohl noch verschärfen. Daran ändert auch nichts, das es immer noch hartnäckige Leugner dieses für uns Alle und das Leben allgemein sehr bedrohliche Situation. Dafür müssten wir aber Dinge zum Teil gravierend ändern und auch Abstriche in Kauf nehmen. Ob uns dies rechtzeitig gelingt scheint zur Zeit eher fraglich. Den Anschreiben Bürgern zeigen das diese an die drohende Gefahr nicht glauben. Ein Spaziergang durch die Natur und den Wald sollte uns davon überzeugen das drängenste Problem der Zukunft sein wird!

Der Klimawandel wird zu extremeren Wetterlagen führen, die auch Starkregen und Überflutungen mit sich bringen, wie zur Zeit im Alpenraum.

Dieses Problem suchte uns ja im Frühjahr und Sommer 2017 heim.

Mit dem Einbau einer weiteren überfahrbaren Abflußrinne, dem Einfassen des Ablaufschachtes und der damit verbundenen Oberflächenwasserentflechtung konnte nun in diesem Bereich die Maßnahmen zum Hochwasserschutz der unteren Eichertsbachstraße abgeschlossen werden. Es bildet keinen 100 prozentigen Schutz, aber es erhöht die Sicherheit bei Starkregenereignissen um Einiges.

Ein weiterer Schritt bei den Zukunftsaufgaben in unserem Heimatort "Es geht vorran - GEMEINSAM!"

Lars Haßdenteufel



### Namborn/Heisterberg

Ortsvorsteher: John Gräßer Tel.: 0176/42711998, E-Mail: John.graesser@t-online.de

# Einladung zur 6.Sitzung des Ortsrates Namborn/Heisterberg

Die nächste Ortsratssitzung findet am **Donnerstag, den 10.09.2020 um 19:00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus in der Grundschule** statt.

Hierzu sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Natürlich gelten für diese Sitzung die Vorgaben der Abstands- und Hygienerichtlinien.

Die Tagesordnungspunkte sind im amtlichen Teil der Namborner Nachrichten veröffentlicht.

### Dorfentwicklungskonzept Namborn 2020

**Wann:** Montag 14.09.2020 um 19 Uhr

Wo: Dorfgemeinschaftsraum der Grundschule in Namborn

Was: Informationsveranstaltung zur Erstellung eines Dorfentwicklungkonzeptes für Namborn/Heisterberg mit der Firma Kernplan, sowie Gemeindevertretern.

**Wer:** Eingeladen sind, neben dem Ortsrat, alle Vereine der Vereinsgemeinschaft und alle interessierten Mitbürger.

Natürlich gelten für diese Veranstaltung die Vorgaben der Abstands- und Hygienerichtlinien.

### Der Seniorenbeauftragte informiert

### Der Seniorenbeauftragte informiert Spruch der Woche

Schrankenlose Freiheit fordert nur der, der sie missbrauchen will.

### Wussten Sie,

dass die weltweite Geschichte der "Grünen Damen" bis in das Jahr 1967 zurückreicht? Die Idee stammt aus den USA. Angeregt durch den amerikanischen "Volunteers Service" (Freiwilligendienst) brachte Brigitte Schröder, Frau des früheren deutschen Außenministers Gerhard Schröder, die Idee nach Deutschland. Ende der sechziger Jahre entstanden auch in Deutschland die ersten evangelischen Krankenhaushilfe-Gruppen, denen sich ab 1975 die Katholiken anschlossen.

### Ambulante Pflege durch ausländische Pflegekräfte

Da sie oftmals günstiger als deutsche Pflegekräfte sind, übernehmen Betreuungskräfte aus Polen oder anderen osteuropäischen Ländern hauswirtschaftliche und grundpflegerische Tätigkeiten wie zum Beispiel Unterstützung beim Waschen und Ankleiden.

Welche Beschäftigungsformen gibt es für ausländische Pflegekräfte? Die legale Beschäftigung (das sind nur wenige, die meisten arbeiten "schwarz") ausländischer Haushalts- oder Pflegekräfte ist über verschiedene Modelle möglich:

Betreuungs- oder Pflegekraft ist selbstständig

Niedrige Kosten - Rechnung wird von Pflegekraft ausgestellt -

Vertragsinhalte können mit der Pflegekraft gemeinsam festgelegt werden Mittlerer bürokratischer Aufwand - Keine Weisungsbefugnis -

Gefahr der Scheinselbstständigkeit - Für Ersatz muss der Auftraggeber ggf. selbst sorgen

Direkte Anstellung im Haushalt = Pflegekraft ist Arbeitnehmer Arbeitgeber (Pflegeperson oder Angehöriger) hat Weisungsbefugnis Keine legalen Grauzonen - Hohe Kosten - Hoher bürokratischer Aufwand

Um Ersatz muss sich der Arbeitgeber ggf. selbst kümmern. Entsendung = Pflegekraft ist bei einer Vermittlungsagentur angestellt Niedrige Kosten - Niedriger bürokratischer Aufwand

Abrechnung läuft über die Agentur - Agentur kümmert sich um Ersatz Formular A1 gewährleistet Rechtssicherheit - Keine Weisungsbefugnis Wie Sie daraus ersehen können, haben alle drei Beschäftigungsformen Vor- und Nachteile. Empfehlenswert ist m. E. die Entsendung.

### Was kostet eine Pflegekraft?

Für eine Pflegekraft, die bei einer Vermittlungsagentur angestellt ist (Entsendung) entstehen Kosten zwischen 2.000 bis 3.000 € monatlich. Hinzu kommen noch Kost und Logis. Eine Haushaltshilfe mit guten Deutschkenntnissen und Führerschein sowie langjährigen Pflegekenntnissen ist teurer als eine Pflegekraft/Haushaltshilfe, deren Kenntnisse in diesen Bereichen nur schwach vorhanden sind.

### Welche "Zuschüsse" können geltend gemacht werden?

Für Pflegekräfte aus Osteuropa können keine Pflegesachleistungen, mit denen sonst Leistungen eines Pflegedienstes bezahlt werden, geltend gemacht werden. Zur Finanzierung steht lediglich das Pflegegeld zur Verfügung, vorausgesetzt, es ist ein Pflegegrad vorhanden. Außerdem können noch Verhinderungspflege (1612 € jährlich) und 50 % Kurzzeitpflege (jährlich 806 €) in Anspruch genommen werden. Neben der Förderung der Pflegeversicherung ist es auch möglich, einen Teil der Kosten steuerlich geltend zu machen.

Wenn Sie zusätzlich zur osteuropäischen Haushaltshilfe noch einen Pflegedienst benötigen, bleibt Ihnen nur noch ein kleinerer Anteil vom Pflegegeld übrig. Hierzu ein Beispiel: Eine Person in Pflegegrad 3 hat Anspruch auf 545 € Pflegegeld beziehungsweise 1298 € Pflegesachleistungen. Wird für diese Person ein Pflegedienst tätig und verlangt hierfür monatlich 778,80 = 60 % von 1298, dann verringert sich das Pflegegeld. Dieses würde dann nur noch 40 % von 545 € = 218,00 € betragen.

### **Neue Regelung**

Die Große Koalition hat am 25. August dieses Jahres unter anderem folgenden Entschluss gefasst: Wer coronabedingt Angehörige pflegt oder Pflege neu organisieren muss, kann in diesem Jahr bis zu 20 Arbeitstage der Arbeit fernbleiben. Das Pflegeunterstützungsgeld kann ebenfalls bis zu 20 Arbeitstage in Anspruch genommen werden, wenn die Pflege aufgrund von Corona-bedingten Versorgungsengpässen zu Hause erfolgt.

### Broschüre für Ältere

Inzwischen habe ich die dritte Sendung der 90-seitigen Broschüre "Wegweiser durch die digitale Welt" erhalten. Wenn Sie Interesse daran haben, können Sie sich bei mir melden, Tel. 06851 3218 oder per E-Mail: Doerr. Baltersweiler@t-online.de. Sie erhalten dann das Werk, das von dem zuständigen Bundesministerium und der BAGSO (Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen) herausgegeben wurde, kostenlos zugesandt.

Franz Müntefering, Vorsitzender der BAGSO: "Deshalb empfehle ich Ihnen diesen Wegweiser: In kompakter Form gibt er Ihnen einen Überblick über das, was das Internet leisten kann.'

Ralph Dörr

Ehrenamtlicher Seniorenbeauftragter

### Kirchliche Nachrichten

### Pfarreiengemeinschaft Oberthal- Namborn

mit den Pfarrgemeinden St. Stephanus Oberthal, Mariä Himmelfahrt Namborn, Christkönig Güdesweiler, St. Willibrord Baltersweiler, St. Donatus Gronig und St. Anna Furschweiler

Pfarrbüro Oberthal-Namborn

Steffesheck 3, 66649 Oberthal

Tel.-Nr. 06854/8573

Aufgrund der aktuellen Situation beachten Sie bitte die geänderten Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mo.09.00 - 11.30 Uhr Di. 09.00 - 11.30 Uhr Mi. 14.00 - 16.30 Uhr Do. 09.00 - 11.30 Uhr

Fr. 09.00 - 11.30 Uhr

Internet: www.oberthal-namborn.de

E-Mail: pfarrbuero@oberthal-namborn.de

Weitere Telefonnummern: Heinrich-Meffert-Haus Dinnerzeit Michael Lambert Rosenstraße 6, 66649 Oberthal Tel.: 06854/8909 oder 0170/9917816 Kindergarten St. Stephanus Oberthal Rosenstraße 6, 66649 Oberthal E-Mail: st.stephanus-oberthal@kita-saar.de

Tel.: 06854/6392

### Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

Liebe Pfarrangehörige in unserer Pfarreiengemeinschaft,

selbstverständlich wird die seelsorgerische Tätigkeit von uns Priestern, Diakonen, Gemeindereferent und -referentin auch unter den eingeschränkten Bedingungen fortgeführt: Wir laden Sie ein, sich nach wie vor in allen seelsorgerischen Anliegen, wie z. B. Gespräch, Gebet, Begleitung und Sakrament an uns zu wenden.

Wir bleiben für Sie unter den angegebenen Telefonnummern und Kontaktdaten erreichbar:

Pater Ignasius Maros, SVD: Mobil: 0152-52468691 Büro Oberthal: 06854-8573 Büro St. Wendel: 06851-805225

E-Mail: pfarrbuero@oberthal-namborn.de

Diakon Oliver Besch: Mobil: 0171-7477838 Tel.-Nr.: 06851-85777

E-Mail: besch@oberthal-namborn.de

Gottesdienstordnung für die Zeit vom 05.09.2020 bis zum 12.09.2020

### 23. Sonntag im Jahreskreis

Weltkirchlicher Sonntag der Solidarität (Corona-Kollekte)

Samstag, 05.09.

St. Stephanus 17.30 Vorabendmesse

Oberthal

St. Anna 17.30 Vorabendmesse anlässlich der Kirmes

in Roschberg

Furschweiler

Christkönig 19.00 Vorabendmesse Güdesweiler

Sonntag, 06.09.

St. Bonifatius 09.00 Hochamt

Hofeld St. Donatus

10.30 Hochamt

Gronig

Mariä Himmelfahrt 10.30 Hochamt

Namborn

St. Stephanus 13.00 Erstkommunionfeier

Oberthal

Dienstag, 08.09. Mariä Geburt

St. Donatus 18.30 HI. Messe

Gronia

Mittwoch, 09.09. Hl. Petrus Claver

18.30 HI. Messe

St. Willibrord Baltersweiler

Donnerstag, 10.09.

St. Anna 18.30 HI. Messe Furschweiler

Freitag, 11.09. Hl. Maternus

St. Stephanus 18.30 Hl. Messe

Oberthal

### 24. Sonntag im Jahreskreis

Kollekte zum Welttag der sozialen Kommunikationsmittel (Medien)

Samstag, 12.09.

St. Stephanus 17.30 Vorabendmesse

Oberthal

St. Willibrord 17.30 Vorabendmesse

Baltersweiler

Christkönig 18.00 Vorabendmesse

Güdesweiler mit Taufe und Erstkommunionfeier der Familie Aedo und Firmung von Mohammad Aido und

Jumana Dawod

Sonntag, 13.09.

St. Michael 09.00 Hochamt

Gehweiler

St. Donatus 10.30 Hochamt

Gronig

Mariä Himmelfahrt 10.30 Hochamt

Namborn

St. Stephanus 13.00 Erstkommunionfeier

Oberthal

St. Stephanus 15.30 **Taufe** des Kindes Eva Mathilda Bernard

Oberthal

### Aus unserer Pfarreiengemeinschaft

### Krankenkommunion

Im Monat August besteht die Möglichkeit, unter den strengen Auflagen, die Kranken-kommunion zu empfangen.

Wer gerne die Hl. Kommunion empfangen möchte und noch nicht in den monatlichen Plan aufgenommen ist, kann sich im Pfarrbüro Oberthal, Tel.-Nr.: 06854/8573, melden.

Die Termine werden schriftlich mitgeteilt.

### Anlässlich der Sommerpause fällt im Monat September die Krankenkommunion aus!

### Firmung 2021 - Aktuelle Informationen

Durch die gelockerten Landesverordnungen sind mittlerweile wieder Treffen in kleinen Gruppen (natürlich unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln) möglich.

Nach den Sommerferien wird die Firmvorbereitung in den Pfarreiengemeinschaften Oberthal-Namborn, Nonnweiler, Bostalsee, Am Schaumberg und Marpingen anlaufen.

Derzeit erarbeitet die Fachkonferenz "Jugend" im Dekanat St. Wendel ein angepasstes Konzept für die neue Situation.

Die Firmung wird voraussichtlich im Januar und Februar 2021 gespendet.

Die jeweiligen Termine werden erst im Herbst feststehen.



### **Impressum**

Herausgeber:
Druck:
Druck:
Druckhaus WITTICH Medien KG
Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG
LINUS WITTICH Medien KG
Anschrift:
54343 Föhren, Europa-Allee 2
(Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

amtlicher Teil:Sascha Hilpüsch, Bürgermeisterredaktioneller Teil:Dietmar Kaupp, VerlagsleiterAnzeigen:Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Reklamationen Tel. 06502 9147-800

**Zustellung:** E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Die Firmbewerberinnen und Firmbewerber werden in den nächsten Wochen persönlich angeschrieben und über den genauen Ablauf der Vorbereitung informiert.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an holz@oberthal-namborn.de

Peter Holz, Gemeindereferent

## Abgesagt: Bolivienkleidersammlung der Katholischen Jugend am 26. September

Liebe Pfarrangehörige,

im Jubiläumsjahr der Bolivienpartnerschaft muss die Boliviensammlung am 26. September 2020 leider abgesagt werden.

Aufgrund der Corona-Krise ist der Altkleidermarkt aus den Fugen geraten. Es gibt ein großes Überangebot an gebrauchter Kleidung, sodass die meisten für Herbst geplanten Straßensammlungen abgesagt worden sind. Auch die Boliviensammlungen müssen abgesagt werden.

Wir bedauern diese Entscheidung - insbesondere vor dem Hintergrund der gravierenden Situation in Bolivien - sehen aber aufgrund der aktuellen Lage keine andere Möglichkeit.

Mit freundlichen Grüßen Matthias Pohlmann

Geschäftsführender Bildungsreferent BDKJ

### Herzlichen Glückwunsch!

Frau Kerstin Leonhard aus Güdesweiler wurde nach einer erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung am Samstag, 29.08.2020, in einem feierlichen Gottesdienst im Hohen Dom zu Trier von Weihbischof Jörg Michael Peters mit sieben weiteren Frauen und Männern, die sich auf den pastoralen Dienst in unserem Bistum vorbereitet haben, zur **Gemeindereferentin** beauftragt.

Ihr seelsorgerischer Wirkungsort wird ihr bisheriger Einsatzort die Pfarrei St. Marien Neunkirchen/Saar sein.

Wir gratulieren ihr von Herzen und wünschen ihr Kraft, Kreativität und Ausdauer in ihrem zukünftigen Aufgabenfeld sowie Menschen guten Willens, die mit ihr kirchliche Gemeinschaft gestalten.

Pfarrgemeinderat und Verwaltungsrat Seelsorgeteam

der Pfarrei Christkönig Güdesweiler der Pfarreiengemeinschaft Oberthal-Namborn

### St. Anna Furschweiler

### Pfarrbrief-Austräger gesucht!

Die Kirchengemeinde St. Anna Furschweiler sucht zwei Austräger/innen für den Pfarrbrief, der einmal monatlich erscheint.

Das betrifft folgende Straßen:

Schulstraße 10 Pfarrbriefe

Freisener Straße 17 Pfarrbriefe

Wer sich für diese Aufgabe ehrenamtlich engagieren möchte, melde sich bitte

im Pfarrbüro Oberthal, Tel. 06854/8573 oder bei Sabine Johann, Tel. 06857/5277.

Im Namen des Kirchengemeinderates

Sabine Johann

### Ev. Kirchengemeinde Wolfersweiler

Zu unseren **Gottesdiensten immer sonntags um 10 Uhr** in der Ev. Kirche Wolfersweiler laden wir Sie ganz herzlich ein!

Selbstverständlich müssen wir uns weiter an die Vorgaben der Hygienevorschriften wegen der Corona-Pandemie halten.

Ab September treffen sich alle Stoppelhopser in Wolfersweiler!

Alle Kinder von 6 - 12 Jahren sind herlich eingeladen, freitags von 15 - 18 h ins Ev. Gemeindzentrum Wolfersweiler zu kommen!

Aktionen, Spiele, Basteln und "Hier bin ich dabei-Runden" warten auf euch jeden Freitag. Nähere Informationen auf der Homepage vom Jugendbüro!

Offener Jugendtreff HoT

Unser HoT ist ab 1.9. wieder geöffnet. Für alle Jugendlichen ab 12 Jahren, jeden Dienstag von 18 bis 20 Uhr. Kommt vorbei, verbringt gemeinsame Zeit, füllt das Programm mit euren Vorstellungen! Auf euer Kommen freuen sich Andy, Leander, Mirco und Silke im Ev. Gemeindezentrum Wolfersweiler

### Kindergärten

# Sommerspaß im Kindergarten Mobile Furschweiler

Die heißen Sommertage erlebten unsere Kinder auf dem neu gestalteten Außengelände und mit viel Wasser.

Zum Abschluss fand ein kleines internes Sommerfest statt.

Alle Mädchen und Jungs nutzten die verschiedenen Spielstationen, die von den jeweiligen Gruppen angeboten wurden. So tobten sich die Kinder beim Dosenwerfen, Eierlauf, Bobbycarrennen, Zielwerfen, Eisschmelzen und beim Gestalten einer großen Leinwand mit Farbe aus einer Wasserpistole aus. Zur Erfrischung gab es leckeres Zitronenwasser zum selbstzaofen.





### Aus Vereinen und Verbänden

### Baltersweiler

# Obst und Gartenbauverein Baltersweiler e.V.

### Brennerei / Kelter

Ab sofort können Sie ihre Maische anmelden und auch die Kelter ist geöffnet.

Bitte setzen Sie sich mit Jürgen Jennewein zur Terminvereinbarung in Verbindung und wenn Sie Formulare für die Anmeldung brauchen auch ( 06851 / 1304277 ).

Zur Unterstützung suchen wir noch helfende Hände für die Kelter. Auch in der Brennerei würden wir uns über Helfer freuen.

Haben Sie Interesse, dann melden Sie sich gerne bei mir!

### Merziger Apfelannahme 2020-Start am 12.09.20 ab 8:00 Uhr

Wir haben uns dazu entschlossen in diesem Jahr eine Merziger Apfelannahmestelle einzurichten. Ab dem 12. September können Sie samstags zwischen 8:00 Uhr und 14:00 Uhr ihre Äpfel zu uns bringen und diese gegen verschiedene Merziger Säfte tauschen.

Natürlich nur unter Einhaltung der Corona Sicherheitsvorkehrungen. Denken Sie bitte an Ihre Masken!!!!

Die Möglichkeit der Verkostung der Säfte wird es 2020 nicht geben! Bei Fragen, Anregungen, Anmeldungen und auch Interesse am Verein rufen Sie mich gerne an!

06851 / 82082 - Susanne Ost Viele Grüße - der Vorstand

### **Furschweiler**

# Jahrshauptversammlung bei den Landfrauen!

Hallo an alle Mitglieder.

Am 10.09.20 wollen wir unsere Jahreshauptversammlung von April nachholen. Wir freuen uns auf das Treffen um 18.00 Uhr im Hiemeshaus. Der Vorstand!

### Furschweiler Karnevalverein e.V.



### FKV Aktuell

"Rollender Mittagstisch" am Sonntag, den 13. Sept. rollt auf Euch zu!

Wie bereits angekündigt, werden wir am Sonntag, den 13. Sept. in der Zeit von 11:30h - bis spätestens 13:00h die Auslieferung des Mittagstisches durchführen. Zur schnelleren Durchfführung wäre es vorteilhaft, wenn

ihr unserer Britta (06857/900334) eventuell noch Bescheid geben könntet, ob Ihr bei Anlieferung euer eigenes Geschirr benutzen wollt.

Aufgrund der hohen Nachfrage werden wir mit folgenden "Guddschmack" Kucheneinheiten die Gaumenfreuden abrunden:

1 x Eiskaffee-Sahnetorte/ 1 x Himbeerkäsesahne / 1 x Galetta Schoko-Bananen Kuchen/ 1 x Käsekuchen/ 1 x Aprikosenschmandkuchen/ 1 x Zwetschgen-Quark-Torte. Pro Stück nur 2€! Bezahlt wird vor Ort bei Lieferung!

Die FKV-Küchenteams "Mission Dicker Kloß" wünschen Euch bereits jetzt schon einen guten Appetit!

### Gehweiler

# Obst, - Garten und Naturfreunde Gehweiler e. V.

### Keltersaison

Seghr geehrte Mitglieder und Mitbürger,

schwerenherzenz und nach intensiven Beratungen haben die Obst,- Garten und Naturfreunde beschlossen in diesen Jahr keine Keltersaison durchzuführen.Grund sind auf grund der engen Gegebenheiten in userem Kelterhaus nicht durchführbaren Vorgaben des Infecktionsschutzgesetzes (Covid 19 Pandemie).

Die Mitglieder können nach Rücksprache mit dem Vorsitzenden das Obst aus unserer Streuobstwiese neben dem Sportplatz für den Eigenbedarf nutzen. Macht regen gebrauch davon.

bleibt gesund und uns Treu.

Eure Obst,- Garten und Naturfreunde Gehweiler e. V. im Auftrag Peter Marmit

Der Vorstand

### Eichbachsänger

Zu unserem nächsten Treff laden wir alle Eichbachsänger am **Mittwoch, den 16. September um 19 Uhr** in den Dorfgemeinschaftsraum am Sportplatz herzlich ein.

Wir freuen uns auf Euch

i. A. Lars Haßdenteufel

### Politische Parteien

### SPD Gemeinde Namborn

### Wassertretanlage zwischen Gehweiler und Furschweiler

Die Wassertretanlage zwischen Gehweiler und Furschweiler wurde die letzten Jahre von den SPD-Mitgliedern aus Furschweiler gepflegt und in einem super Zustand gehalten.

Für die geleistete Arbeit an dieser Stelle ein dickes Dankeschön!

Da es diesen Mitgliedern leider nicht mehr möglich ist diese Arbeiten weiterhin durchzuführen, übernehmen dies jetzt die SPD-Mitglieder aus Gehweiler.

Der nächste Termin zur Reinigung und Pflege der Wassertretanlage ist am Samstag, den 05. September ab 09:30 Uhr.

Hierzu sind alle interessierten Mitbürger/innen recht herrzlich eingeladen. Marcel Schwan Hassdenteufel Torsten

### SPD Ortsverband Gemeinde Namborn wählt Deligierte.

Am Freitag den 11.September 2020 um 18.30 Uhr treffen sich die SPD - Mitglieder der Gemeinde Namborn im Kultursaal Hirstein.

Hierbei werden die Deligierten für die Bundestagswahl 2021 gewählt. Wir laden ALLE Mitglieder der SPD herzlichst dazu ein, und freuen uns auf Euch.

"Demokratie lebt vom MITMACHEN" Torsten Hassdenteufel

### **Sport-Informationen**

### **SV** Baltersweiler

Liebe Sportfreunde,

die neue Saison 20/21 beginnt wieder und es wird sicher keine "normale" Saison aufgrund von Corona.

Es müssen viele Vorgaben beachtet werden, um den Ablauf zu garantieren und deswegen der Hinweis und auch die Bitte an unsere Besucher

und Fans auf die Hinweise vor Ort zu achten. Nur so können wir den Spielbetrieb aufrecht erhalten.

Trotz allem hoffen wir auf größtmögiche Unterstützung unserer Fans! Bleibt gesund.

### Vorschau

### Sonntag, den 06.09.2020

I. Mannschaft

SG Gronig/Oberthal - SV Baltersweiler 15.00 Uhr in Gronig

II. Mannschaft

SG Gronig/Oberthal - SV Baltersweiler 17.00 Uhr

In Gronig

### Sonntag, den 13.09.2020

I. Manschaft

SV Wolfersweiler - SV Baltersweiler 15.00 Uhr

### Sonntag, den 20.09.20

II. Mannschaft

SG Namborn/St.D./Walh. - SV Baltersweiler 12.30 Uhr

In Steinbera

I. Mannschaft

SG Namborn/St.D./Walh. - SV Baltersweiler 16.00 Uhr

### SV Furschweiler 1928 e.V.

### \*\*\* SV Furschweiler informiert \*\*\*

Vorschau

1. Spieltag

### Sonntag, 06.09.2020

12:30 Uhr - SV Furschweiler 2 vs. SC Wemmetsweiler 2

16:00 Uhr - SV Furschweiler vs. SG Neunkirchen/Nahe - Selbach 2

2. Spieltag

### Sonntag, 13.09.2020

12:30 Uhr SV Furschweiler 2 vs. SV Gehweiler 2 16:00 Uhr SV Furschweiler vs. SV Gehweiler

### SV "Viktoria Gehweiler" 1921 e.V.

Hallo Fußballfreunde,

endlich dürfen unsere Kicker am kommende Wochenende in die neue Saison starten.

### Freitag, 04.09.2020

Güdesweiler 2./. SV Gehweiler

Anstoß: 19:00 Uhr Sonntag, 06.09.2020

Remmesweiler 2 ./. SV Gehweiler 2

Anstoß: 12:30 Uhr

### Ausblick auf die kommenden Spieltage:

Sonntag, 13.09.2020

SV Furschweiler 2 ./. SV Gehweiler 2

Anstoß: 12:30 Uhr

SV Furschweiler ./. SV Gehweiler

Anstoß: 16:00 Uhr

Die ersten Heimspiele bestreiten unsere Spieler am:

Sonntag, 20.09.2020

SV Gehweiler 2 ./. SV Leitersweiler 2

Anstoß: 12:20 Uhr

SV Gehweiler ./. SF Eiweiler

Anstoß: 16:00 Uhr

### **SV** Gehweiler

### Sparte Dart / 3. Spieltag

Hallo Dartfreunde,

am vergangenen Samstag bestritt unsere 2. Mannschaft das erste Auswärtsspiel gegen "DC Little Giants Reborn" in Birkenfeld. Die Partie endete 15:3 für unsere Mannschaft.

Die 3. Mannschaft hatte vergangenen Freitag spielfrei.

### Dieses Wochenende stehen folgende Begegnungen an:

Unsere 3. Mannschaft begrüßt den "DC Kleene Deiwel" aus Völklingen in Gehweiler.

### Samstag:

Die 2. Mannschaft tritt im 2. Heimspiel der Saison das Team von "Sonja's Musikkneipe 3" aus Reichenbach.

Anwurf ist jeweils um 20:00 Uhr.

Wir freuen und auf Euer Kommen und Eure Unterstützung.

SF "DC Die Fußkranken"

### TuS Hirstein 1911 e.V.

### Einladung an alle Mitglieder/Innen

Zu der am Freitag, 25.09.2020 um 18.00 Uhr, im Kultursaal stattfindenden Mitgliederversammlung des TC Hirstein e.V. laden wir hiermit herzlich ein. **Tagesordnung** 

Top 1 Begrüßung und Totenehrung

Top 2 Bericht der Kassiererin

Top 3 Auflösung des Vereins

Wir würden uns freuen viele Mitglieder/Innen begrüßen zu können. Anja Schug

Vorsitzende

Im Anschluss an die Sitzung laden wir alle noch zu einem Essen, Pizza aus dem Hirsteiner Holzbackofen, ein. Hierzu bitten wir um Anmeldung bei einem Vorstandsmitglied.

### Saisonstart beim TuS Hirstein

### Sonntag, 06.09., 16:00 Uhr Waldstadion

TuS - Spvgg Sötern

Am Sonntag startet die neue Saison für den TuS, hierbei sind wir aufgrund der aktuelle Coronasituation gezwungen uns an ein Hygienekonzept zu halten.

Die Zuschauer möchten wir bitten ausschließlich den Zugang über die Sportplatzstraße zu nutzen (Zone 3 orange) und nicht die Zugänge über den Hartplatz oder hinter den Toren im Wald, da diese gesperrt oder der Zugang für die Spieler sind (Zone 1 gelb). Am Haupteingang findet auch die Besucherregistrierung statt.

Das Parken auf dem Hartplatz sowie vor dem Sportheim (Zone 2 blau) ist für Zuschauer untersagt, da diese Plätze für Spieler und Schiedsrichter reserviert sind.

Gästespieler+Funktionäre (rosa) Heimsspieler + Funktionäre (rot).

Desweiteren ist das Betreten des Spielfeldes (Zone 1 gelb) während dem Aufwärmen der Spieler sowie während des Spiels untersagt.

Zugangsweg zu Zone 1 (blau) und Zone 2 (blau) sind freizuhalten.



Weitere Informationen findet ihr auf unserer Webseite, www.tus-hirstein. de, wo wir das Hygienekonzept online gestellt haben.

Wir danken für euer Verständnis.

Der Vorstand

### SV Hofeld

### Ausblick

### Herren:

### Punktspielstart:

Der erste Spieltag der Punktrunde wird am 06.09.2020 stattfinden. Für uns beginnt die Runde mit einem Auswärtsspiel in Tholey. Anpfiff ist planmäßig um 15 Uhr.

Pokalspiel:

Das Pokalspiel findet am Mittwoch, den 09.09.2020 um 19 Uhr in Hofeld gegen die Borussia Eppelborn statt.

### Der SV Hofeld informiert

Die neue Saison wird am 6. September starten. Wir möchten euch im Vorfeld angesichts der aktuellen Entwicklungen nochmals darauf aufmerksam machen, dass die Saison eher eine Chance hat, erfolgreich zu verlaufen, wenn wir uns alle der Verantwortung im Umgang mit den Hygienebestimmungen bewusst sind. Ein Spiel, bei dem Zuschauer zugelassen sind, ist eine Veranstaltung im Sinne der COVID-19-Verordnung, weshalb das "Rahmenkonzept zum Hygienemanagement bei Veranstaltungen" zu beachten ist. Aus diesem Grund wurde ein Hygienekonzept erstellt, dass den Vorgaben Rechnung trägt. Wichtigster Punkt ist hierbei, dass auf dem gesamten Gelände grundsätzlich Maskenpflicht besteht. Das vollständige Hygienekonzept kann im Sportheim eingesehen werden. Auszugsweise hier nochmals die für die Zuschauer wichtigsten Bestimmungen:

- Der Zutritt zur Ernst-Langendörfer-Arena erfolgt über einen Zugang. So kann stets der Überblick über die tatsächlich anwesenden Personen behalten werden. Das Verlassen des Vereinsgeländes erfolgt über ein gesondertes Ausgangstor.
- Das Anstehen an der Kasse wird mittels Abstandsmarkierungen geregelt. Durch Aushang des Hygienekonzeptes sowie weiterer Hinweisschilder werden die anwesenden Personen entsprechend informiert. Im Eingangsbereich erfolgt die Kontaktnachverfolgung. Zudem wird im Eingangsbereich die Möglichkeit geboten, sich die Hände zu
- Im Eingangsbereich und auf dem gesamten Gelände besteht Maskenpflicht. Der Mund-Nase-Schutz darf nur für den Verzehr von Speisen und Getränken sowie nach Einfinden auf einem festen Platz mit Sicherheitsabstand von 1,5 m abgenommen werden.

- Generell soll auf dem Vereinsgelände ein Mindestabstand von 1,5 m eingehalten werden. Ausgenommen hiervon ist lediglich der familiäre Bezugskreis gemäß der jeweils gültigen Corona-Rechtsverordnung der saarländischen Landesregierung. Für die Personen in Zone 1 und 2 gelten spezielle Regelungen. Auf die Einhaltung der Abstandsregelungen sowie auf die Verwendung des Mund-Nasen-Schutzes soll durch Stadiondurchsage hingewiesen werden.
- Der Verkauf von Speisen und Getränken erfolgt möglichst nur im Außenbereich bzw. durch Fensterverkauf. Ein Verkauf im Sportheim ist jedoch möglich.

Uns ist bewusst, dass die Einschränkungen, die mit den Regelungen einhergehen, nicht bei jedem Anklang finden und mitunter auf keine Akzeptanz stoßen werden. Regelungen sind jedoch dazu da, das gesellschaftliche Leben in geordnete Bahnen zu lenken. Von daher appellieren wir an alle, den Bestimmungen Folge zu leisten.

### SV Namborn - Änderung Anstosszeiten

### Erstes Heimspiel erst um 16 Uhr

Entgegen der ursprünglichen Ankündigung findet das erste Heimspiel der SG NSW am Samstag, den 05.09. erst um 16 Uhr statt. Anschließend um 18 Uhr stehen sich die zweiten Mannschaften gegenüber. Wohl alle fußballinteressierten Fans unserer Vereine sind gespannt, wie die Aktiven aus der Coronapause gekommen sind. Hoffen wir auf spannende und faire Spiele gegen unseren Gast aus Fürth, der als Aufsteiger uns bestimmt ein Bein stellen will. Unser neuformiertes Team wird hoffentlich die erforderliche Antwort finden.

### Informationen

### Blutspender gesucht

"Blutspender sind Lebensretter". Unter diesem Motto bittet das DRK im Kreis St. Wendel die Bevölkerung, zum Blutspenden zu gehen. Die Termine im September **2020**:

- 1. Oberthal / **Gronig** am **Dienstag, 15. September,** von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr, im Dorfgemeinschaftshaus Gronig, Schulstraße.
- Namborn am Dienstag, 22. September von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr, in der Grundschule, Goethestraße 8.
- 3. Nohfelden / **Gonnesweiler** am **Donnerstag, 24. September** von 17:30 Uhr bis 20:00 Uhr, in der Mehrzweckhalle Gonnesweiler, Kirchstrasse.
- 4. Freisen am Montag, 28. September, von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr, in der erweiterten Realschule, Schulstr. 43.
- 5. Nonnweiler am Montag, 28. September, von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr, in der Kurhalle, Trierer Strasse.

### Neues vom Kneipp Verein St. Wendel e.V.

Am **4. September** starten unsere Floorballer wieder ins Training, Info-Tel.: Tel.: 0 68 51 - 97 44 780, E-Mail: sport0377@gmail.com

Am **Donnerstag, den 3. September** beginnen folgende Kurse: "Dekorative Keramik" mit Beate Bohr beginnt um 14:00 Uhr, Info-Tel.: 06851 6262, E-Mail: beatebohr@gmx.de "Feldenkrais" beginnen um 17:15 Uhr und 19:00 Uhr unter der Leitung von Heinrich Jakobi, Info-Tel.: 06857 6750660, E-Mail: kontakt@feldenkrais-jakobi.de

Der "Homöopathische Arbeitskreis" beginnt um 19:30 Uhr unter der Leitung von Steffen Becker-Katins, Infos bei Birgit Schreiner, Tel.: 06851 - 70692

Am **Freitag, den 4. September** ab 09:00 beginnen die Nachholtermine "Englisch-Konversation" mit Liana Bostanchyan, Info-Tel.: 06851 9999516, E-Mail: annabosta2000@yahoo.de

Am gleichen Tag um 17:00 Uhr findet bieten wir: "Meditation am Meer", geführt von Ute Frigo, Info-06851 9981896, E-Mail: info@gesundheitutefrigo.de

Immer wieder Aktuelles finden Sie auf: www.kneippverein.de

### **VdK OV St.Wendel informiert**

Vortrag Patientenverfügung – Vorsorgevollmacht – Betreuungsvollmacht

17. Sept. 2020, 17 Uhr, Cusanushaus St. Wendel in St. Wendel

Referent: Paul Müller Vorsitzender VdK OV St. Wendel

In Absprache mit der Ortspolizeibehörde, die unser Konzept genehmigt hat, sowie der Pfarrgemeinde, die uns die Räume zur Verfügung stellen, können wir diesen nachgefragten Vortrag trotz Corona anbieten.

Es kann aber nur eine begrenzte Anzahl an Zuhörern angenommen werden.

Auf dem Weg zum Platz, sowie bei verlassen des Platzes muss Mundschutz getragen werden, auf dem Platz nicht.

Die vor Ort angegebenen Hygienevorschriften sind zu beachten.

Wir Bitten darum dass nur Personen sich anmelden die gesund sind. Bitte zum Vortrag einen Zettel mit kompletter Adresse und Telefonnummer mit bringen da dies der Nachverfolgung dient und bei evtl. Problemen vom Gesundheitsamt angefordert wird.

Es können nur angemeldete Personen kommen, spontan eintreffende Personen können wir leider nicht einlassen.

Der Raum ist groß und gut belüftet. Anmeldungen am Besten per E-Mail mit den angeforderten Daten. Erst bei Bestätigung durch uns ist diese verbindlich.

Ov-sankt-wendel@vdk.de

Tel 01520 1940326

Der Vortrag wird ohne Gewähr angeboten da wir alle uns an die aktuellen Richtlinien halten müssen die auch wieder schnell geändert werden können

### Wanderverein Güdesweiler

### Rund um den Wendalinushof, St. Wendel

Der Wanderverein Güdesweiler lädt am **Sonntag den 6.9.20** zur Halbtagswanderung rund um den Wendalinushof ein. Die Abfahrt mit Pkw ist um13:00 Uhr am Dorfplatz in Güdesweiler zum Parkplatz an der Bosenberg Klinik.

Von dort startet die ca. 9 km lange mittelschwere Wanderung durch das St. Wendeler Land.

Der gesellige Abschluss findet im Gasthaus "Zum Schlupfwinkel" statt. Gastwanderer sind herzlich willkommen.

Wanderführerin: Christa Egler, Tel.: 06851/6751.

### Saarwald-Verein e. V. Ortsverein 1972 Nohfelden

### Hunsrückblicke

Der Saarwald-Verein OV Nohfelden bietet am 13. September 2020 eine Wanderung von Heimbach/Nahe nach Nohen an. Treffpunkt zur gemeinsamen Fahrt nach Heimbach

(Bahnhof) ist um 9.30 Uhr am Parkplatz an der Nohfelder Burg. In Heimbach startet die, ca. 12 km lange, leichte bis mittelschwere, Wanderung. Nach einem längeren Anstieg geht es über ein Plateau mit Weitblicken zum Hunsrück mit Erbeskopf, Idar-Oberstein und ins nahe Baumholder. In Nohen ist die Schlussrast im Restaurant Speisekammer. Per Bahn geht es später nach Heimbach zurück (Fahrtkosten ca. 2 EUR/Person). Coronabedingt ist eine Anmeldung bis 12.09.2020 bei den Wanderführern Sabine und Harald Jungbluth, Telefon: 06852-89 69 979 erforderlich. Gäste sind, wie immer, willkommen. Unsere Wanderungen zählen zum Erreichen des Deutschen Wanderabzeichens, für welches mindestens 200 km im Jahr benötigt werden

### Tag des Wanderns - Musikalische After-Work-Wanderung

Am 18. September, findet der alljährliche Tag des Wanderns auf dem Uni Campus in Saarbrücken statt. Programm: 16.30 Uhr ca. 5 km lange Wanderung für Jede(n). An-schließend Abschluß am Max-Planck-Institut mit dem Quintett und der Marching Band der Polizei des Saarlandes bei Speisen und Getränken. Ab 16 Uhr kostenfreies Parken im

Parkhaus der Informatik. Die geltenden Regeln, zur Eindämmung der Virusverbreitung, sind unbedingt einzuhalten. Mund-/Nasenschutz ist mitzuführen. Eine Anmeldung bis 10. Sept. ist unter Tel. 06852 - 8969 979 erforderlich.

# Sprechstunde zum beruflichen Wiedereinstieg

### Sprechstunde zum beruflichen Wiedereinstieg

St. Wendel (pdk). Dorothee Merziger, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Saarland, beantwortet am Montag, 21. September, im Landratsamt St. Wendel, Mommstraße 21-31, Fragen rund um die Berufsrückkehr. Die Beratung wird am frühen Nachmittag erfolgen, eine vorherige Anmeldung bis zum 16. September ist erforderlich.Kontakt: Dorothee Merziger, Tel. (0681) 9442301, E-Mail: saarbruecken. bca@arbeitsagentur.deoder Ursula Weiland (Frauenbeauftragte des Landkreises St. Wendel), Tel. (06851) 801 2070, E-Mail: U.Weiland@lkwnd.de

### Mein geliebtes Heimatland

### Mein geliebtes Heimatland, Kreis St. Wendel

Wir haben ein sehr schönes Heimatland, der Kreis St. Wendel hat schöne Wanderwege, und unser schöner Bostalsee, ja auch der höchste Berg im Saarland der Dollberg mit 695,4 m er liegt in der Nähe des Hunnenring im St. Wendel Land. Der Wanderweg Schmugglerpfad verläuft rund um Gehweiler. Und die Heimatfreunde Gehweiler haben einen Historischen Wanderweg um Gehweiler gemacht. Der Hunnenring und das Keltendorf in Otzenhausen sind auch sehenswert und der Nonnweiler Stausee auch. Unser schöner Bostalsee, der Spatenstich fand im Jahr 1973 mit Ministerpräsident Franz- Josef Röder, Landrat Werner Zeyer und den Amtsvorsteher des Amtes Nohfelden Hermann Scheid. Die Einweihung war im Jahr 1979. Der Bostalsee ist heute die erste Urlaubsregion Saarland. Aus allen Richtungen rollen an diesem schönen Sommersonntag die Autos zum Bostalsee. Der riesige Campingplatz zwischen Bosen und Neunkirchen / Nahe kann kaum noch Wagen aufnehmen. Kennzeichen aus allen Teilen Deutschlands, aus Frankreich, aus Luxemburg und anderen Ländern geben sich hier ein Stelldichein. Alle Typen und Größen sind hier vertreten: die anderen sieben Meter lang, etliche mit Komfort, etliche eher schlicht und einfach.

Ja auch einen großen Cenderpark gibt es heute am schönen Bostalsee, eröffnet wurde er im Jahre 20213. Vorhanden sind Einkaufzentrum mit Restaurant und Schwimmbäder, Sportangebote, Minigolfanlage,. Viele große Ferienhäuser gibt es im Cenderpark.

Immer mehr Menschen, Jung und Alt, drängen sich von den überfüllten Parkplätzen auf Zugangswege zum See und auf den Rundweg, auf dem man den See in seiner ganzen Länge und Ausdehnung umwandern kann. Der See bietet ein faszinierendes Bild!



Bild von Hans- Werner Jungbluth

Segelboote der verschiedensten Bauarten fahren auf dem See. Dazwischen flitzen die Surfer mit den lustig farbgetupften Segeln. An dem Steg, an dem die Tretboote vermietet werden, stehen die Besucher Schlange. Auch in den Strandbädern herrscht Hochbetrieb, genau wie in der gesamten Uferregion, wo die Menschen rund Wandern.

Beim rundwandern um den See, habe ich mich auf eine Bank gesetzt, auf dieser Bank haben schon zwei ältere Männer gesessen, sie kamen aus Bosen. Voller Aufmerksamkeit schauen sie dem Treiben zu. Und sie sprachen so richtig in ihrer Mundart.

"Wer hätt dat vor e par Johr gedaacht." meint der eine. - "Jo, jo," antwortet der andere.

"Wie war dat friher lo so ruhig, lauder saftije Wise onn e paar Ackerstegger dezwesche." -

Jo wer hat dann schonn Buse kannt? "Lo hann sich die Fichs onn de Hase Gunaachd gesaat.

Haut komme die Leid von wer weeß woher, onn de Deiwel is los! Onn das alles weje dem beßje Wasser Io!" - " Jo Neggel, wat hann sich die Zeide geännert! Dei Vadder onn meiner, die ware noch Bauere. Dau warschd verzisch Johr off de Grub onn eich off de Neinkeier Hett.

Jetzd es dei Enkelche Koch inem Hotel, onn mei Dochder es am Campingplatz beschäftigt." - "Jo Hanjob, wenn mir en de Stadt wohne däre. Heiser henne onn vore, kä Hof onn kä Garde onn nix Grienes, do däre mir aach no Buse an de See fahre." - Da lacht Hanjob und sagt: "Onn deshalb es et gudd, daß mir schon lo wohne. Komm, Neggel, jetzd gehen mir an die alt Mill ins Kunschdzentrum, do es e Bilderausstellung, die gukke mer us mol an."

Zur Naherholung und zur Freizeitgestaltung wurde im April 1973 mit dem Bau des Bostalstausees begonnen. Nach mehreren Probestaus wurde der See 1978 offiziell seiner Bestimmung übergeben. Er hat eine Wasserfläche von 120 Hektar (das sind etwa 200 Fußballplätze), einen Inhalt von 7 500.000 Kubikmeter, eine größte Tiefe von 20 Meter und eine Dammlänge von 500 Meter. Der Bostalsee ist in seiner Art der größte künstliche See im südwestdeutschen Raum. Seine Abmessungen und die Windverhältnisse sind so, dass Segelregatten bis hinzu deutschen Meisterschaften stattfinden.

Hans- Werner Jungbluth